



PHÁI ĐOÀN THƯỜNG TRỰC
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TẠI LIÊN HỢP QUỐC

PERMANENT MISSION
OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
TO THE UNITED NATIONS

866 U.N. Plaza, 4th Floor, Suite 428
New York, N.Y 100017
Tel: (212) 644-0594 ; (646) 476-6253
Fax: (212) 644-5732

No. 450/CH-2025

The Permanent Mission of the Socialist Republic of Viet Nam to the United Nations presents its compliments to the United Nations Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People and has the honour to request the latter's kind assistance in transmitting the enclosed Message of Solidarity from H.E. Mr. Luong Cuong, President of the Socialist Republic of Viet Nam, addressed to H.E. Mr. António Guterres, Secretary General of the United Nations, H.E. Ms. Annalena Baerbock, President of the 80th Session of the United Nations General Assembly, H.E. Mr. Coly Seck, Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People, and H.E. Mr. Mahmoud Abbas, President of the State of Palestine.

The Permanent Mission of the Socialist Republic of Viet Nam to the United Nations avails itself this opportunity to renew to the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People the assurances of its highest consideration.

New York, 21 November 2025



**Committee on the Exercise of the Inalienable Rights
of the Palestinian People
NEW YORK**

**CC: Executive Office of the Secretary-General of the
United Nations**

**Permanent Observer Mission of the State of Palestine
to the United Nations
NEW YORK**

ĐIỀN

Kính gửi:

- Ngài António Guterres, Tổng Thư ký Liên hợp quốc,
- Bà Annalena Baerbock, Chủ tịch Đại hội đồng Liên hợp quốc,
- Ngài Coly Seck, Chủ tịch Ủy ban của Liên hợp quốc về Thực thi các quyền bất khả xâm phạm của nhân dân Pa-le-xtin,
- Ngài Mahmoud Abbas, Tổng thống Nhà nước Pa-le-xtin,

Nhân dịp Ngày Quốc tế đoàn kết với nhân dân Pa-le-xtin năm 2025 (29/11/2025), thay mặt Nhà nước và nhân dân Việt Nam, tôi xin gửi tới các Ngài cùng toàn thể nhân dân Pa-le-xtin lời chào đoàn kết, hữu nghị và cảm thông sâu sắc nhất.

Hơn hai năm qua, nhân dân Pa-le-xtin vẫn chưa được hưởng trọn vẹn nền hòa bình mà họ xứng đáng được có. Lệnh ngừng bắn đạt được tháng 10/2025 mới chỉ tạm thời làm lắng dịu tiếng súng, nhưng những mất mát, đau thương vẫn còn đè nặng. Cuộc xung đột đã cướp đi sinh mạng của gần bảy vạn người Pa-le-xtin; khiến hàng trăm nghìn người khác mang thương tật suốt đời; hơn hai triệu người đang vật lộn trong đồng đồ nát với nạn đói, thiếu nước sạch và dịch bệnh lan rộng. Mỗi khi nghe tin về những đoàn xe cứu trợ bị ngăn chặn, những bệnh viện bị phá huỷ hay những phụ nữ và trẻ em bị thiệt mạng, trái tim chúng tôi lại quặn thắt. Tôi và nhân dân Việt Nam xin gửi tới người dân Pa-le-xtin lời chia buồn sâu sắc nhất, đồng thời bày tỏ tình đoàn kết và sự ủng hộ kiên định đối với cuộc đấu tranh chính nghĩa của Quý vị vì độc lập, tự do và công lý.

Việt Nam hết sức quan ngại trước tình hình hiện nay, đặc biệt là các hành động tấn công bạo lực nhằm vào dân thường, trong đó có phụ nữ và trẻ em, nhân viên nhân đạo và cơ sở hạ tầng dân sự tại Dải Gaza, ngay cả sau khi lệnh ngừng bắn được ký kết. Chúng tôi kêu gọi tất cả các bên liên quan tuân thủ nghiêm túc thoả thuận ngừng bắn, chấm dứt các hành động thù địch, bạo lực, tôn trọng luật nhân đạo quốc tế, bảo vệ người dân vô tội và tạo điều kiện cho công tác cứu trợ khẩn cấp, tái thiết và phục hồi Dải Gaza.

Việt Nam trân trọng và ủng hộ nỗ lực không ngừng của Tổng Thư ký Liên hợp quốc cũng như vai trò đặc biệt quan trọng của Cơ quan cứu trợ và việc làm cho người tị nạn Pa-le-xtin của Liên hợp quốc (UNRWA) tại Dải Gaza. Chúng tôi kêu gọi cộng đồng quốc tế tăng cường hỗ trợ về tài chính, nhân lực và điều kiện hoạt động cho các cơ quan Liên hợp quốc, nhất là UNRWA, trong triển khai các hoạt động nhân đạo nhằm hỗ trợ người dân Pa-le-xtin vượt qua những khó khăn vô cùng to lớn hiện nay.

Nhân dịp này, tôi xin một lần nữa khẳng định lập trường kiên định của Việt Nam trong việc ủng hộ giải pháp hòa bình, toàn diện và công bằng cho vấn đề Pa-le-xtin, dựa trên luật pháp quốc tế và các Nghị quyết liên quan của Liên hợp quốc; bảo đảm lợi ích chính đáng của các bên liên quan, đặc biệt là các quyền dân tộc bất khả xâm phạm của người dân Pa-le-xtin, trong đó có quyền được thành lập Nhà nước Pa-le-xtin độc lập, có chủ quyền, chung sống hòa bình và an ninh bên cạnh Nhà nước I-xra-en, với đường biên giới trước năm 1967 và Đông Giê-ru-sa-lem là Thủ đô. Trong hành trình lịch sử đó, Việt Nam đã sớm công nhận Nhà nước Pa-le-xtin và vui mừng nhận thấy ngày càng nhiều quốc gia cùng chia sẻ, ủng hộ khát vọng chính đáng này của người dân Pa-le-xtin.

Là người bạn thân thiết, thủy chung của nhân dân Pa-le-xtin, Việt Nam xin khẳng định tiếp tục sát cánh cùng Nhà nước và nhân dân Pa-le-xtin, đóng góp tích cực và trách nhiệm vào các nỗ lực quốc tế nhằm thúc đẩy đối thoại, hòa giải và hỗ trợ nhân đạo, góp phần mang lại hòa bình, an ninh và ổn định lâu dài cho khu vực Trung Đông và thế giới.

Xin gửi tới Quý vị lời chào trân trọng và tình cảm đoàn kết sâu sắc nhất./.

Hà Nội, ngày 21 tháng 11 năm 2025

LƯƠNG CƯỜNG

Chủ tịch nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam

MESSAGE

To:

- **H.E. António Guterres, Secretary-General of the United Nations,**
- **H.E. Mdm. Annalena Baerbock, President of the United Nations General Assembly,**
- **H.E. Coly Seck, Chair of the United Nations Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People,**
- **H.E. Mahmoud Abbas, President of the State of Palestine,**

On the occasion of the International Day of Solidarity with the Palestinian People this year (29 November 2025), on behalf of the State and people of Viet Nam, I would like to extend to you and the entire Palestinian people my warmest greetings in solidarity, friendship, and heartfelt sympathy.

For more than two years, the Palestinian people have yet to truly enjoy the peace that they deserve. The ceasefire agreement in October temporarily silenced the ongoing gunfire. However, the losses and sufferings left yet a heavy toll. The conflict took away the lives of nearly 70,000 Palestinians, and caused hundreds of thousands of others to bear disabilities for the rest of their life. Over two million people are struggling amidst wreckage with starvation, lack of clean water, and spreading diseases. Our hearts ache whenever we hear of aid trucks being blocked, hospitals being destroyed, and casualties inflicted among women and children. The people of Viet Nam and I wish to convey our deepest condolences to the people of Palestine, and reaffirm our solidarity and steadfast support for your righteous fight for independence, freedom, and justice.

Viet Nam remains deeply concerned with the situation at present, particularly acts of violence against innocent civilians, including women, children, humanitarian aid workers, and civilian infrastructures in the Gaza Strip, even after the ceasefire agreement has been signed. We urge all parties concerned to strictly abide by this ceasefire agreement, stop all acts of hostility and violence, respect international humanitarian law, protect innocent civilians, and provide favorable conditions for emergency relief efforts and the reconstruction of the Gaza Strip.

Viet Nam very much appreciates and supports the tireless efforts of the UN Secretary-General and the vital role of the UN Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA) in the Gaza Strip. We call upon the international community to provide further assistance, be it finance, personnel, or other necessary operational conditions, to UN agencies, especially the UNRWA, in

implementing humanitarian efforts, thereby helping the Palestinian people overcome the tremendous hardships they are currently facing.

Let me take this opportunity to once again reiterate Viet Nam's consistent position of supporting a peaceful, comprehensive, and fair solution to the issue of Palestine, in accordance with international law and relevant Resolutions of the UN, so as to ensure the legitimate interests of all parties concerned, especially the inalienable rights of the Palestinian people. These include the right to establish an independent and sovereign State of Palestine that coexists in peace and security alongside the State of Israel, based on the pre-1967 border and with East Jerusalem as its capital. In this historic journey, Viet Nam has soon recognized the State of Palestine, and notes with pleasure that more and more countries are supporting this legitimate aspiration of the people of Palestine.

As a close and loyal friend of the Palestinian people, Viet Nam will continue to stand in solidarity with the State and people of Palestine, and make active and responsible contributions to international efforts to promote dialogue, conciliation, and humanitarian assistance. This will help bring forth long-term peace, security, and stability in the Middle East and around the world.

May I convey to you all my deepest bond of solidarity.

Please accept, Your Excellencies, the assurances of my highest consideration.

Ha Noi, 21 November 2025

LUONG CUONG

President of the Socialist Republic of Viet Nam